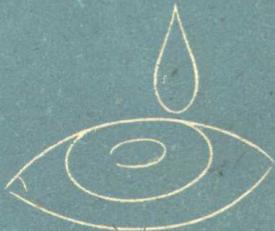


SHA YAN FANG ZHI FA

# 沙眼防治法

(保健員及紅十字會會員適用)



上海市立沙眼中心防治所 編

科技卫生出版社

## 內 容 提 要

本書首先簡單地敘述了沙眼的病原、傳染途徑、症狀和危害性等有關沙眼的一般知識；接着，以較多的篇幅，着重地介紹了沙眼的檢查和治療方法，以及翻眼皮和點眼藥水的方法和注意事項；最後，談到了沙眼的預防措施和宣教工作。

本書對沙眼防治工作中的各項操作方法，敘述得比較具體和詳細，可供沙眼防治干部、工廠車間保健員、人民公社衛生員、學校保健老師、紅十字會會員和街道里弄衛生干部等在進行沙眼防治工作時的參考。

## 沙 眼 防 治 法

(保健員及紅十字會會員適用)

上海市立沙眼中心防治所 編

\* 科技衛生出版社出版

(上海南京西路2004號)

上海市書刊出版業營業許可證出093號

上海市印刷五厂印刷 新華書店上海發行所總經售

开本 787×1092 單 1/32 印張 5/8 字數 11,000

1959年2月第1版 1959年2月第1次印刷

印數 1—18,000

統一書號：T14119·734

定价：(七) 0.07 元

## 目 次

一、沙眼的病原和傳染途徑.....	1
二、沙眼的症状和危害性.....	2
三、檢查沙眼的方法.....	4
四、沙眼的治疗.....	6
五、翻轉眼皮的方法和点眼药水的注意点.....	11
六、沙眼的預防措施和宣教工作.....	14

## 一、沙眼的病原和傳染途徑

沙眼是一種慢性的有傳染性的眼病，它是由一種比細菌還要小的沙眼病毒所引起的。這種病毒在普通的顯微鏡下不能看到，一定要在電子顯微鏡下把它放大到幾萬倍才能看到。醫學上稱它為濾過性病毒。

有些人認為沙眼是由於眼睛里吹入了灰沙變的，或者孩子們出過痧子（麻疹）以後生出的，這些說法都是不對的。

沙眼的傳染性很強，它是由接觸傳染的。沙眼病毒存在於沙眼病人的眼分泌物裡，我們健康的眼睛接觸到這種帶有沙眼病毒的眼分泌物，就可以被傳染而發生沙眼。

沙眼傳染的方式有二種。一種是直接接觸傳染，例如母親與孩子接吻，孩子們相互臉靠臉玩耍等，臉部直接接觸，可以傳染沙眼。

還有一種是間接接觸傳染，這是一種主要的傳染方式，它的表現是很複雜的、多種多樣的，例如與患有沙眼的人，合用一條毛巾，合用一只面盆，合用一盆洗臉水；或合用被褥、枕套、手帕等都可能被傳染；還有沙眼病人在揩面洗臉或直接用手揉擦自己眼睛時，在他的手上就可沾染到沙眼病毒，通過他的手，再接觸日常用品，沙眼病毒就會被帶到這些物品上去，如果沒有沙眼的人以手接觸到了這些物品，手上就可能沾染到沙眼病毒，若用沾有沙眼病毒的手去揉擦眼睛，那就就可以

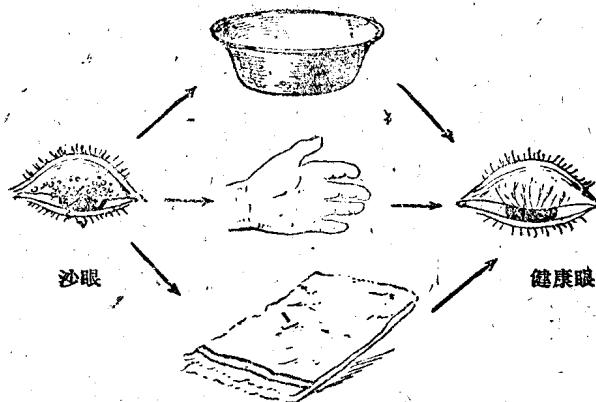


图 1 沙眼的傳染途径

傳染到沙眼。

总之，手、毛巾、手帕、面盆和水是傳染沙眼的主要媒介（图1）。

## 二、沙眼的症状和危害性

得了沙眼，在初起时，有的自己是不知不覺的，沒有一点任何自覺症狀，往往在體格檢查時，才被發現。有的人在開始就覺得眼部不舒服，感到眼睛發癢、發干；怕光線，見到亮光眼睛睜不開；吹到對面風，眼睛要流泪；眼皮里好象有沙子一樣的在摩擦；眼睛容易疲勞，尤其在晚間更加顯著，眼皮有沉重感，睜不大；早晨起身時，在眼角上常附有白色的眼眵；以後眼睛就慢慢地變得模糊不清，用眼時覺得很难受。

如果把患有初期沙眼的眼皮翻过来，可以看到眼睑結膜粗糙、发紅、混浊，不象正常的那样清晰、光滑、透明，一条条的細小血管亦变得模糊不清，甚至不易辨認，上面生出許多象猫舌头样或絨布样粗糙的乳头，以及象魚子样或象半透明西米样的滤泡(图2)。这些乳头和滤泡，以后会逐渐增多，可侵犯整个結膜面，最后变成粗細不匀的白色条紋，即遗留沙眼瘢痕而逐渐趋向痊愈。

沙眼的危害性是很大的，因为得了沙眼常常伴有很多因沙眼而引起的并发症，这种并发的眼病，輕的可以影响視力，重的可以造成失明。我們的角膜(黑眼珠)本来是透明而沒有血管的；但在沙眼病人，角膜外的血管就可自上而下的进入角膜組織，象窗帘一样的遮住光線，影响角膜的透光性，使人看东西模糊不清。这种进入角膜的血管是很細的，肉眼不能看到，要用放大鏡才能看到，医学上叫血管翳。厉害的沙眼，在結瘢时可以因瘢痕的收缩而引起眼睑(眼皮)向內翻轉，眼睫毛倒生(图3)，刺磨角膜，使角膜变成毛玻璃一样的混浊，而影响視力，甚至引起角膜的潰烂、結瘢，遗留白翳而遮住光線造成严重的視力障碍。最严重的沙眼，可以使整个眼珠干燥萎缩而变为瞎子。根据专家

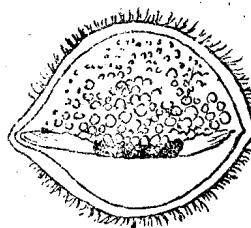


图 2 沙 眼

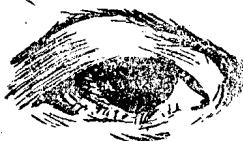


图 3 沙眼的并发症  
——眼睑内翻 |

的統計，每 4 个瞎子中，就有 1 个是因为患沙眼而造成的，100 个沙眼病人中就可能有 1 个人变成瞎子，这說明沙眼的危害性是很大的。解放后，由于党和政府对人民健康的重視，大力开展沙眼防治工作，这种情况已經得到根本改变，但是我們千万不能麻痹，因为在目前，我們還沒有彻底消灭沙眼，我們必須充分发动群众，动员一切力量，爭取尽快地彻底地消灭沙眼。

眼睛是智慧和光明的窗子，是快乐和幸福的源泉，明亮的眼睛，不仅給个人带来了光明和幸福，而且也有利于我們从事祖国的建設事業。因此，我們必須要重視眼睛的保护，而保护眼睛，最重要的就是防治沙眼。

### 三、檢查沙眼的方法

#### (一) 檢查前的准备及注意点

1. 檢查前的准备：(1)洗手用的毛巾一条、小面盆一只，盆內盛 2% 来沙尔药水半盆；(2)檢查用的手电筒一只，以备光綫不足时应用；(3)記錄簿一本，鉛筆或鋼筆一枝；(4)写字及置放电筒或洗手用品等用的枱子一只，檢查者坐的較高凳子一只，被檢查者坐的較低椅子一只；(5)如有条件，在檢查时結合治疗，应再备些眼药水、消毒棉花、冲洗壺及冲洗药水等。

2. 檢查时的注意点：(1)檢查地点应選擇光綫充足的房間，如条件不許可，应采用电灯或油灯等人工照明，以补光綫的不足；(2)被檢查者应面向窗子或灯光，坐位应較医务人员为低，以利檢查；(3)檢查前后，切記檢查者的双手必須浸入

2%來沙爾薪水內消毒，以免沙眼病毒通過檢查者的手而傳給他人。

## (二) 檢查的內容和步驟

1. 首先檢查眼瞼邊緣與眼睫毛是否正常，有無眼瞼內翻或倒睫毛的現象，並可用手指挤压內眼角部，觀察有無分泌物流出。

2. 然後翻轉上眼瞼，觀察眼瞼結膜有無病狀，血管是否清楚，有無充血、浸潤、濾泡、乳頭和瘢痕等發生。

3. 為了普遍地開展沙眼防治工作，把診斷沙眼的符號簡化為三種，即無沙眼、有沙眼與疑似沙眼，在門診或研究方面使用的分類不在此例。

## (三) 無沙眼、有沙眼、疑似沙眼的區別及記錄

1. 無沙眼：凡瞼結膜表面光滑透明，結膜下一條條細小血管的輪廓能清楚看到的（在穹窿部的血管比較模糊些），表示無沙眼，可用“—”的符號記錄之。

2. 有沙眼：凡瞼結膜表面（包括部分穹窿結膜）粗糙不平，結膜下的細小血管模糊不清，有充血及分泌物增加的現象，并在上面生出許多大小不一的泡狀顆粒（即濾泡），及形如絨布樣粗糙的乳頭肥大，這二種特徵同時存在的，或有時伴有灰白色細條狀或片狀的瘢痕組織，不論病變輕重大小（侵犯結膜面很少一部分或侵犯整個結膜面），都可診斷為沙眼，並以“+”的符號記錄之。

3. 疑似沙眼：疑似沙眼的標準是翻轉上眼瞼，僅在內外眦部的二角或穹窿結膜有輕微充血，組織模糊，血管輪廓不清

楚，只有单独的乳头或单独的滤泡存在，一律诊断为疑似沙眼，可用“？”的符号记录之。

总之，检查时，既不能诊断为有沙眼，又不能诊断为无沙眼的情况时，可诊断为疑似沙眼，而疑似沙眼只作记录和点眼药水治疗，一概不列入有沙眼的统计数字内。

如果在上眼睑结膜或穹窿结膜仅有血管模糊充血，或只有乳头或只有滤泡，内中单独一种症状的存在，一律不诊断为有沙眼，而可诊断为无沙眼。

#### 四、沙眼的治疗

治疗沙眼必须密切地结合预防，如果只重治疗忽视预防，或者只重预防忽视治疗都是错误的，因为只治疗不预防，治好后仍会传染到，反之，只单纯的预防不治疗，那末传染的病源没有消灭，预防是不完全的，收效一定要受到影响，所以治疗必须结合预防，才能事半功倍，收到显著效果。

沙眼虽是一种比较普遍的慢性传染病，治疗的时间一般比较长些，但是只要我们向病人耐心地说明道理，和虚心的争取病人合作，不间断地按照计划进行治疗，沙眼是可以迅速治愈的。现在，介绍一些功效最显著的治疗方法，供大家参考。

根据简便易行，价格便宜，疗效显著的要求，目前我们采取的是综合性的治疗方法，假使严重的沙眼病例可先用“海螵蛸”（乌贼鱼骨）制成的棒摩擦沙眼，然后再配合用各种眼药水点眼，这样可以缩短疗程，而且收效显著。一般的沙眼只要点

眼药水即可。治疗步骤与方法如下。

### (一) “海螵蛸”棒摩擦沙眼

1. 凡是沙眼病例中滤泡和乳头比较粗糙的都可用海螵蛸摩擦。

2. “海螵蛸”摩擦，病人一般毫无痛苦（只要掌握严格消毒，轻轻地多次摩擦，并且不要擦着角膜），亦无任何反应和副作用，所以在摩擦时不必点用麻醉药品。

3. 摩擦次数以沙眼病变的轻重及摩擦后眼睛有无炎症情况而决定，一般病变轻的可以每星期一次，病变重的每星期二次，如果摩擦后眼睛有发红，那末应每星期一次。通常以摩擦二星期为一个疗程，如果尚未痊愈，可隔二星期后再摩擦二星期，如此反复进行，直至痊愈为止。

4. 摩擦后必需配合点眼药水，持续点眼。

### (二) 眼药水点眼

1. 用海螵蛸棒擦眼后，再用下列任何一种眼药水点眼。

2. 常用的眼药水有 10~20% 磺胺醋酰钠溶液，0.3~0.5% 硫酸锌溶液，0.5~1% 石炭酸溶液，1:5000 氧化汞溶液，0.5% 黄连西风霜溶液，0.5% 金霉素水溶液或油溶液，0.5% 四环素水溶液或油溶液，中药化铁丹溶液，中药灭沙丹溶液等。

3. 一般沙眼，可用化铁丹或灭沙丹滴眼，不必用海螵蛸棒摩擦，效果很好，也可用其他任何一种眼药水。严重的沙眼，须用海螵蛸棒摩擦后，再滴用任何一种眼药水，也有显著疗效。

4. 金霉素和四环素的作用比较更快些，但也并不是特

效，对有些病例的疗效有时反比其他药品差，这是因为有的病例多用后会产生抗药性而疗效降低。亦有点眼后产生显著的眼部疼痛与肿胀等过敏现象的，而且这种药品价格昂贵，它的水剂又不易保存，容易变坏，所以使用这种药品，应注意这些情况，不能滥用。

5. 氯氧化汞溶液是汞的制剂，点眼后，若发现有眼睑皮肤红肿及发生湿疹现象等过敏现象的，应即停止使用，改用其他药品。

6. 黄连西瓜霜、化铁丹、灭沙丹等溶液系中药制剂，应到中药配方处配取。

7. 各种眼药水，无论水溶液或油溶液都应每日点眼二次，每次一滴，連續点眼二星期为一个疗程。除化铁丹与灭沙丹眼药水点二个星期后，立即可以检查疗效外，其它各种眼药水必须隔二星期后复查。如未痊愈，可结合海螵蛸棒摩擦，再进行第二、三个疗程，直至痊愈为止。一般较轻的病例，经过1~2个疗程后，大多可以痊愈，即使较重的病例，经过3~4个疗程后，亦可治好。

### (三) 其他

除以上海螵蛸棒摩擦及点用眼药水外，还应适当的注意营养，注意个人卫生和环境卫生。

#### 〔附一〕 关于四环素和金霉素治疗沙眼的几点说明

1. 四环素和金霉素治疗沙眼是采用油溶液与水溶液两种不同制剂，其浓度一律为0.5%。

## 2. 四塗素和金霉素使用范围如下：

(1) 油剂：为已配就之 0.5% 混悬液，每瓶 100 毫升。限于小学生集体使用(个别中学亦可)。

(2) 片剂：每瓶 50 片或 100 片，每片含量 15 毫克。限于集体使用，每片加蒸溜水 3 毫升，溶解后即可应用，但药效仅能维持 48 小时，以后渐次失效，因此最好一天用完。

3. 四塗素和金霉素每个疗程使用量：无论油剂或片剂溶水，一律每日滴眼二次，每次每眼一滴，连续点眼 15 天为一个疗程，以后停止用药 15 天，再进行复查，如发现沙眼尚未痊愈，可再行第二个疗程。

每个疗程用量，必须在集体使用下计算：

(1) 油剂：每人每个疗程为 4 毫升，100 毫升的油剂可供 25 个人作一个疗程之用，节约些供 30 个人用亦可。

(2) 片剂：每片含量 15 毫克，加蒸溜水 3 毫升，每毫升以 20 滴计算，共 60 滴，可滴 15 天，因此一片可作一个人的一个疗程用量。

4. 四塗素和金霉素的疗程计算方法：根据使用观察，四塗素疗效约 50% 左右，因此四塗素的疗程计算方法，暂以治愈率 50% 计算方法如下：

例如：接受四塗素治疗沙眼 10 月份 100 人，通过一个疗程复查后 11 月份只有 50 人，通过二个疗程复查后 12 月份只有 25 人，则三个月接受四塗素疗程人次为 175 人次，即需药 175 片。

各单位可按实际接受治疗人次计算之。

5. 四塗素油剂或片剂一律放置于阴凉干燥的地方，妥为保存，其中片剂极易潮解变质，因此开瓶后应随时封塞，如药片有变色或出现点子，则说明已变质而疗效降低。

6. 为了节约物资，空瓶应由各单位负责收回，以便送药厂利用。

7. 抗菌素治疗沙眼时，再加海螵蛸摩擦，可以缩短疗程。

## 〔附二〕 化鐵丹的配方及制法

化骨三个，烏梅三个，杏仁七个，川椒二錢，砂仁一錢，胆丸三錢，风化硝三錢，青盐一錢，銅綠一錢，綉花針三枚。

以上各药配妥后放入絹袋中，把袋口扎好，放于瓦罐中，加入500毫升蒸溜水浸一星期，取出过滤。取滤液一份，加蒸溜水四份稀釋后，再加入硼砂0.3%、硼酸0.3%、皮硝5%，加热至沸点过滤即成。

## 〔附三〕 海螵蛸棒的制法和用法

### 1. 海螵蛸的来源

- (1) 在日常吃烏賊魚时，把烏賊骨收集起来，晒干备用。
- (2) 在烏賊魚上市时，可到菜場采購。
- (3) 平时可到中国药材公司或中药店購買，但必須注意要买生的海螵蛸，因为經過煮沸后作中药用的熟海螵蛸，松脆易断，不能使用。

### 2. 海螵蛸棒的制法(图4)

- (1) 根据烏賊骨的长短可橫切成2~3段，再根据每段的大小厚薄，縱切成2~3块，每块长1~1½吋，粗細如鉛筆杆。
- (2) 除去烏賊骨外层的硬壳及灰汚部分。
- (3) 把切成的小块摩成如蜡笔状，一端長圓形作为握手，一端如鈍圓的蜡笔头，作为摩擦沙眼的摩端。摩端不宜太尖。
- (4) 将加工好的棒置于鍋內，加5~10% 黃連素或黃柏溶液，煮沸消毒30分钟。
- (5) 取出消毒好的棒，盛于事先經過煮沸消毒的長方形手盤內，蓋以消毒紗布或清潔白紙，放在太阳光下晒干或烘箱內。

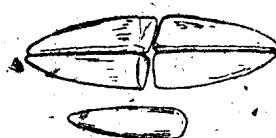


图4 海螵蛸棒

烘燥，然后存贮于消毒瓶中备用。

### 3. 海螵蛸棒的用法

(1) 用消毒的镊子在消毒瓶内取出消毒的海螵蛸棒。

(2) 以右手的拇指和食指捏住棒的粗端，左手大拇指和食指翻转上眼睑，然后用食指和拇指固定上下眼睑，右手将棒钝圆的一端轻轻地反复摩擦沙眼的滤泡和乳头的表面，用力大小根据病灶轻重而决定，总之，以表面摩擦破而利药水渗入为度(图5)。

(3) 摩擦以后，表面略有血丝，可用棉棒蘸3%硼酸水或生理盐水擦洗干净，然后再点眼药水。

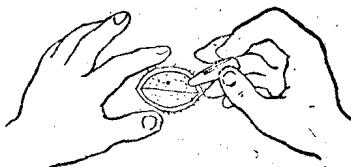


图 5 左手反轉眼瞼，右手捏  
海螵蛸棒摩擦沙眼。

## 五、翻轉眼皮的方法和点 眼药水的注意点

### (一) 翻轉眼皮的方法

1. 翻轉上眼皮：翻轉上眼皮必須取得病人的合作，才能順利进行。請病人向下方注視，然后用左手拇指和食指輕輕捏住病人上眼皮近邊緣的皮肤，以食指端輕輕向下压迫，同时将上眼皮向下外方捻轉，即可反轉上眼皮(图6)。

如有个别病人因上眼皮比較肥厚而翻轉有困难时，可用一小玻璃棒压在上眼皮的上面作为支点，来帮助翻轉。

因为翻轉上眼皮比較困难，所以檢查幼小儿童时必須誘



图 6 上眼皮反轉法

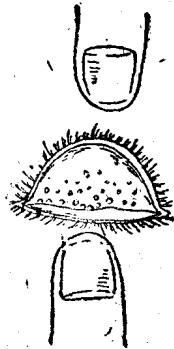


图 7 暴露穹窿結膜的方法

导小孩仰臥，以便固定头部，便于检查，并注意輕拉眼瞼，防止小孩因啼哭摆动而发生意外。

在檢查时，为了使上眼瞼穹窿結膜充分暴露，以便了解这部分的变化，可以在翻轉眼瞼后，以左手拇指固定上眼瞼，右手拇指固定下眼瞼，然后以左手拇指輕輕向下压，右手拇指輕輕向上推，这样就可使上眼瞼穹窿結膜充分暴露(图 7)。



图 8 点眼药水

2. 翻开下眼皮：翻开下眼皮比較容易，只須請病人向上看，然后用手指把下眼皮向下压在眼眶下緣即可。

3. 檢查时，必須双手洗滌干净，并事先浸入 2% 来沙尔莉水內消毒，然后进行翻眼皮檢查，每檢查一个患者，必須消毒一次。

## (二) 点眼药水的注意点

1. 眼药水必须新鲜清洁，装于消毒瓶内，妥为保存，如发现有混浊现象时，就不宜使用。
2. 点眼时滴管尖端不能触及眼睛，以免污染药水，并应在下眼睑放置棉花，以便吸收溢出的药液，防止流到病人脸上或衣服上(图7)。
3. 点眼药水，通常1滴即可，不必多滴，以免浪费。
4. 集体防治沙眼时可采用集体点眼法，即在点眼之前，请病人并排坐下，头向后仰，用自己干净手指将下眼皮向下扯开，眼睛向上看，不必翻转上眼皮，即由点眼的人顺序点上眼药水。点眼后，闭上眼睛1~2分钟。如有药水流在脸上，请他们用自己的清洁手帕拭去(图9)。
5. 替病人点眼药水前后，都要洗手，并浸入2%来沙尔溶液消毒，以防传播。



图9 集体点眼药水

## 六、沙眼的預防措施和宣教工作

### (一) 預防措施

要消灭沙眼，必須要做好預防工作，光靠治療是不解決問題的，因為不注意預防的話，即使治好了沙眼，還是有可能再次受到傳染的。

消灭沙眼，必須治療和預防相結合。治好沙眼病人，消灭傳染的根源；做好預防工作，切斷傳染途徑，使有沙眼的人不傳給別人，沒有沙眼的人不受到傳染，這樣才能徹底消灭沙眼。

根據沙眼的傳染方式，我們要做好沙眼的預防工作必須注意下列各點：

1. 注意清潔衛生，是預防沙眼的最根本辦法。結合愛國衛生運動，做好除七害講衛生的工作，養成良好的衛生習慣。



2. 經常洗手，經常修剪指甲，保持手的清潔。絕對不用脏的手揉擦眼睛（圖10）。

3. 手帕、毛巾要常洗，每隔一定時間，

圖 10 不要用脏的手去揉擦眼睛